

# THE MORNING STAR.

Vol. 50.

Jaffna, Thursday the 1st of May, 1890.

No. 9.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

## RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

1889.		
Agrapatana.	Mr. V. R. Page.	1.75
1890.		
Uduppidy.	Rev. R. C. Hastings, Female Boarding School and Messrs Daniel and Wm. Vytilingam.	5.00
NewaraEliya.	Messrs V. K. Narainapilly, T. Ebramsaibo, S. Sivagurunather S. Ambalavaner, J. Perera, & K. V. Achchuthar.	10.50

## அறிவித்தல்.

பயித்திபங்கனிலும் விவசாயங்களிலிருந்து மத்திய பரவீதம் சவுக்கியமடைவித்த கையாட்சி வான அபுதத்களும், கசம் முதலிய தீராத ரோகங்களும், கயினரோக்களையுமொழிந்த மற்றும் விபாதிக்குக்கும் ஈறுவர்களுக்கும் முதற் சமனமத்தக்கள் என்னிடம் இருக்கிறதென்பதை இதர அறிவிக்கிறேன்.

Narainany 9th } S. VAITYANATHAR.

## ANKETELL'S DICTIONARY.

The most handy and cheap Pronouncing English-Tamil Dictionary ever published can be had at the American Mission Depot, Manipay, and the Tract Society Depot, Jaffna, or from Mr. C.P. Anketell, Batticotta, Jaffna. Price 65 cts., postage 4 cts.

## NOTICE.

We appoint Mr. V. K. Narainapilly, Overseer P. W. D. to be our business agent at Newara Eliya and we do hereby authorize him to collect and receive all moneys that may be found to be due to us and to grant all valid receipts for the same.  
Morning Star Office } J. P. COOKE,  
Batticotta 29 April '90 } Manager.

## Local and General.

—THE REGISTRAR GENERAL paid a short visit to Jaffna, arriving here by the "Lady Gordon" last week and returning by the central road, on the 28th ultimo. During the few days of his stay here, he was engaged in inspecting the offices under his direction as well as the offices of a few notaries. We believe he must have been satisfied with what he inspected here as nothing wrong has turned up.

—THE CIVIL CODES. It is proclaimed in the last Gazette that the Courts Ordinance and the Civil Procedure Code shall come into operation from and after the 1st day of August next. These Codes have systematized the rules of civil practice in the courts and have provided sure and speedy means of remedy for the suitors. The practice which these rules have repeated, has been severely commented upon by one of our eminent judges as appears in the following words. "It is one of the unfortunate results of our present ill-defined system of practice, halting between half obsolete traditions of Roman-Dutch Law and tacit scarce ascertained importations of English procedure, that one searches in vain for any certain authoritative principles."

—MR. SUNTHARAMPILLAI of Batticotta has got the appointment of a Surveyor in the Central Province and expects to proceed to his station tomorrow.

—MEETINGS. Bible Union moonlight meetings are held now-a-days at several places in Jaffna and important addresses on Christ as man, mediator and God, are delivered in every such meeting by speakers appointed by the three missions.

—AUCTION SALES. Four cricket bats and seven balls, one clock, one moon light lamp and one map will be sold at auction at the Jaffna Police Station at 3 p.m. on Wednesday, the 7th of May. Certain used tools of large quantity, belonging to the P. W. D. were sold, at the Store P. W. D. on Thursday the 24th ultimo for about Rs. 200. A lot of unserviceable articles belonging to the Jaffna Prison were to be put up for sale at the Grand Bazaar, Jaffna, at 3 p.m. April 30th.

—SUPREME COURT. The Hon. H. Dias has been appointed to act as Senior Puisne Judge during the absence of the Hon. L. B. Clarence who has gone on leave. Mr. L. C. Lawrie has been appointed to act as Junior Puisne Judge during the employment of the Hon. Dias on other duty.

—"NAGARATNAM." We have been told that a certain Mootatamby of Euvil finding in his compound a few successive evenings, last week, a brilliant light, was reminded of the popular story connected with the stone Nagaratnam. Suspecting the light could not have been any thing else but the brilliancy of the said stone, he cautiously flung a handful of crowding over the stone, and ran away to secure himself from the attack of the serpent which, he supposed, had placed the stone to enable it to find its prey. The light of the stone, it is said, will entice flies and worms to the spot, and the serpent is thus enabled, to secure its prey. On coming to the spot, next morning he found, as he expected, a serpent dead by the side of the stone he had covered. He took the stone, and it was not bright as it was when he first saw it; but as the night comes on, the story runs, it resumes its brilliancy.

—MR. BROADHURST, Office Assistant of the Jaffna Kutcherry, acts for 15 days from the 29th ultimo, for Mr. Haines who goes on leave to Colombo.

—JAFFNA CENTRAL SCHOOL. The 56th anniversary of this institution was celebrated in the evening of the 24th April, in the school hall which was beautifully decorated. The meeting was presided over by Dr. Marston and largely attended. The Report read by Rev. D. P. Niles, the head master, went far back into the history of the school, stating its career in a very general way, with occasional references to great men who were originally educated there. The recitations from the boys were very interesting, and a scene of Hamlet was cleverly acted by the advanced students of the school—all of which did credit to the daily training the boys receive at the school. Prizes and the Matriculation certificates were given to the five who had passed the Matriculation Examination, as well as to those who scored the highest mark in their respective standards. Speeches were made by a few of the visitors at the request of the chairman, and the meeting which was well enjoyed came to a close about nine o'clock.

—A MEETING was held last week at Point Pedro of the influential people of Vadimirachi, to consider the matter of sending an address to His Excellency Sir Arthur Gordon. Three missionaries were present, Mr. Rigg being in the chair. Judge Cusi Chetti was quite active in the meeting.

—ROUND THE WORLD. An American by the name of George Francis Train passed through Colombo last week on his fourth tour round the world. He expects to make the circuit in sixty days. He is half insane, but a very energetic wide-awake man, 61 years of age. For 14 years he did not speak to any one. Now he talks fast enough to make up. His companion takes instantaneous photographs with a Kodak Camera by which 100 pictures can be taken without opening the box. They expect to publish a book describing the journey and fully illustrated.

—A PHONOGRAPH SPEECH. Governor Brackett of Massachusetts was engaged to deliver a speech at a meeting in New York. Finding it impossible to be present at the meeting, he delivered his speech into a phonograph at Boston, and it was thence sent to New York 200 miles distant, and repeated in the meeting by the instrument so that all could hear it.

—PARAPANKANDAL CHURCH CASE. We reported in the last issue of the Star, that the Supreme Court had set aside the Judgment of the District Judge of Mannar in the case No. 8061 brought by Bishop Melizan against the people of Parapanandal; and that Judgment was yet reserved in the case No. 8042. We now learn that their Lordships have set aside the Judgment of the District Court in the other case No. 8042 also, remarking that the Defts' demurrer to Pliffs' Libel should have been upheld. The Defts have won both the cases in appeal and they will now move to recall and quash all proceedings connected with the hasty injunctions.

—OUR COURTS. The report in one of the local papers to the effect that there is an accumulation of arrears in our Courts does not appear to be true. In fact there are no arrears. As a rule in the

District Court, the business is over by 2 o'clock, and in the Minor Courts, at about 3, and the Judges leave the Offices early for want of work.

—DR. MARSTON, the new medical missionary, will preach at the Wesleyan St. Paul's chapel, on Sunday, the 4th inst. at 6 p.m.

—GOVERNMENT B.A. SCHOLARSHIP. I am glad to inform the readers of the "Morning Star" that S. C. Christmas the second son of Rev. J. S. Christmas of Tellipallai, has succeeded in obtaining a Government Scholarship (for two years) worth Rs. 360 to prosecute his studies for the B.A. degree Examination in the Madras Christian College.

—SURVEYOR. Mr. V. Supramaniam, we hear, has passed as a surveyor, in the first examination held in accordance with the rules of the new Surveyors Ordinance. He has returned from Colombo which station he preferred to go in for his examination, and is now ready to be of service to the suitors, in his capacity as licensed surveyor.

—OUR AGENT we hear, will proceed to Manaar, and Paumpan, from the fishery, particularly to inspect the working of the medical staff connected with the cooly immigration Department at the latter place, and from there land at Delft and proceed to Jaffna from thence.

—GAMBLING. Dr. Talmage, who is now the most noted American preacher, writes as follows on this subject. "Gambling is the effort to get that for which you give no equivalent, and, whether on a large scale or a small scale, ought to be denounced of men as it will be accursed of God. If you have won fifty cents or five thousand dollars as a wager you had better get rid of it. Get rid of it right away. Give it back to the man from whom you won it, or if you cannot find him, give it to some great reformatory institution, or if you do not like that, go down to the East River and pitch it off the docks. You cannot afford to keep it. It will burn a hole in your purse, it will burn a hole in your estate, and you will lose all that, perhaps ten thousand times more—perhaps you will lose all. Gambling blasts a man or it blasts his children. Generally both and all."

—DR. SENEVARATNA the Asst. to the Colonial Surgeon here, got a transfer of duties to Trincomalli, and proceeded to his new station on Friday the 25th ultimo, making his voyage in the "Lady Gordon" which called at Kangasanturai the previous evening. Dr. Senevaratna was working here for about six months, and two months at the recent fishery, securing a good popular impression as to his abilities and agreeable manners. It has not been yet ascertained who his successor will be.

—F. N. S. HOSPITAL. The following item is in the message to the Council from His Excellency on "Supplementary Expenditure," which was read and referred to the usual sub-committee on the 23rd ultimo. "The next vote is for an additional grant of Rs. 2000 per annum to the General Hospital at Jaffna, under the management of the Friend-in-need Society. The present subsidy was fixed twenty one years ago, and the Governor trusts that the Council will not hesitate to sanction the additional expenditure, in view of the greatly increased work now done in the Society's Hospital."

—COLONIAL SURGEON. Dr. Attygalle, we hear, has been granted leave of a few weeks, to rest after his arduous and responsible duties in the supervision of the health of the community at the recent fishery. The absence of any sort of epidemic disease at that fishery is a good proof of the success of his supervision and plans which were carried into effect by the assistance of his subordinates. Dr. Attygalle has taken advantage of his short leave to visit Colombo, from which place he is shortly expected to arrive at Jaffna to allow Dr. Moraes to proceed to his fixed appointment at Dickoya.

—DISTRICT ENGINEER. F. Armstrong Esqr. has been appointed to act for three months as the District Engineer of Pallai, in addition to his own duties at Jaffna. He assumed his new duties and proceeded on his first visit to the new station on the 24th ultimo. The appointment makes quite a heavy addition to his duties at Jaffna, but we trust, his unreserved diligence and long experience in the work, combined with good health and a liking to travel, will enable him to perform without much difficulty all the work entrusted to his care, which extends from the islands on the west to the Elephant Pass on the east.



வியாழக்கிழமை. [சங்கியை, கூ.

தமிழகம் ஸ்ரீ வைகாசி மீ கந்தை.

வட்டுக்கோட்டை உயர்ந்தவத்தியாசாலையிலுள்ள ததியார் மெஸ். அங்கிறேஸ் ஐந்தாண்டத்திற்காகக் செய்தது. இரண்டாம் பதிப்பு முதற்பதிப்பினின்று திருத்தம் பெற்றதாயினும் மாணுக்கர் நயத்திற்காக முத்தினசிற்றுறைந்தலையையும் ௧0 சதமம் விலைப்படுத்திற்று. பாலர் எளிதில் விளங்கவும் இனதுவற் கற்கவுகந்தக் செய்யபுகாமகவும் சுருமகாவஞ் செய்ப்பட்டொருக்கிறது பாடசாலை களுக்கு யிகவாய்ப்பான பூமிசாஸ்திரம்.

பாவலர்சாத்திரதீபகம், விவஸூபா, க. ௫௦  
தபாற்சேவஸு, சதம், உ.  
இவ்வளவென்று. விவஸூபா, க. ௫௦.  
தபாற்சேவஸு, சதம், உ.  
திருச்சதகம் விவஸூபா, க. ௫௦.  
தபாற்சேவஸு சதம், உ.  
கேவலவாசுதாதி விவஸூபா, க. ௫௦.  
தபாற்சேவஸு சதம், உ.  
கோழம்புப்பததியிலே இப்புத்தகங்கள் வாங்க  
விரும்பினோர் மெனன். யோன் உவாக்கர்  
கந்தோர் William Mather, Esq இடம் வாங்க  
வலாம்.

J. R. Arnold.

நாகரத்தினம். — Cobra Gem. — சும்தா மூஞ்சியால் உழுதுபுரட்டும் பன்றிக் துரு சாண் கொழு அகப்பட்டால் லீடுமா! என்ற பழமொழி போலப், புதினப்பட்டினிச்சிடக்கும் பத்திராதிபர்க ளுக்கு ஒரு புச்சுன்னலிஷயம் அகப்பட்டால் ஆ! எத் தனை கூக்குரல் செய்யா! சிலகாலத்தின் முன் நனை இலங்கைத்தீவுபார்த்துப்போன பண்டிதர் ஒருவர் அமரிக்கன்பத்திரமொன்றிற்கு எழுதின ஒரு லிஷயம் சிலவாரமாய்க் கோழம்புப் பத்திரங்களு ளுக்குப் போதுமான உண்டியாயிற்று. அப்பண்டிதர் “நாகக்கல்லு” (Naga Stone) என்று முகவரை யிட்ட மிகலிரிவாய் வரைந்த அக்கடிதத்திலே, நாகபாம்புகள் தெருவுக்குத்தெருப் பம்பலாய்க் காணப்படுகின்றன என்றும், ஆட்களைக் கண்டால் அஞ்சாமற் சிடக்கும் என்றும், தோட்டக்காடுகளிலே நாளோன்றிற் பதிவண்திருபது நாகபாம்புகளை வேலகாரர் அடிக்கிறார்கள் என்றும், அடித்துக் கமறினான்றி, அப்பாம்புகளிடம் ஒருவனைக் கல்லுகளுண்டு என்றும், இராவில் அக்கற்களைப் பாம்புகள் கக்கி நிலத்திலவைத்து மேய்கின்றன என்றும், பின்பு வீழ்ச்சிக்கொண்டு உறை விடங்களுக்குப் போதும் என்ற, இராத்சீரிகாலத்திலே கூலிக்காரதேருவன் ஐந்துநாள் உபகாரம்பெற்றது தன்னைக்கடிகொண்டுபோய்ப் பாம்பு மேய்வதையும் கல்லுப் பிரகாசிப்பதையும் காட்டினுள்ளன்றும், அப்பாங்கியில்லாமல் வெறுக்கையுறப் போனதினால் அதனைச் சுடாமற்கும்பினை என்றும், மற்றநான் வேலகாரன் போய் இராத்திரியிலே மரத்திலேறியிருந்து ஒருபடம் சாம்பலப் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும் கல்லின்மேற் கொட்டிக் காலையிலே மரத்தாலிறங்கிக் கல்லையும் எடுத்துக்கொண்டுவந்து கொடுத்தான் என்றும், இதுபோலும் கற்கள் பலரிடமுண்டென்றும், தனக்கு வீடுகொடுத்த மெஸ். உவாக்கரின மகனிடமுமிக்கற்கள் உண்டென்றும், இல்லாத புறநகல்லாம் புறநகலினர். இத்தவண்புறநகல்க்கண்ட கொழும்புப்பத்திரத்திற்குக் கடிதம் சிலநாள் இவற்றில் விணக்கேடாயிருந்தனர். இவர் பேச்சு “நஞ்சுடைமையதானின்று நாகம் கரந்தறையும்” என்றதனைப் போய்ப்பித்தது. ஒருத்தோறும் இப்பாம்பெற்றுப் அவை வேறுபிடுக்கவேண்டும். அற்குறமோ பயறளவாம். இப்பண்டிதர் கடிதத்தினாலே நகைக்கடிதர். பெரும்பான் மையாய்க் கண்டுகத்தனர்.

இதிலிவரம் இவ்வாற்றிக்க, இங்கே யாழ்ப்பாணத்திலே எமக்கிரண்டோருமைல் தாரத்திலே இணுதிரற்றிச்சியிலே ஸுவனனா வித்தனாறுத் தானைத் தான விமம்சுனாப் பீனா என்னெருநவர் தனது வளவிலே நாகரத்தினமொன்றைத் கண்டேதே

தர ரென்று பெருஞ்சத்தமாயிற்று. கிணற்றின் சமீபத்திலே பாம்போன்று செத்துக் கட்டந்ததை அம்மனுஷக கண்டு, அதைப் புதைப்பித்துப் பொழுதுபட்டபின் கிணற்றடிக்குப் போனபொழுன் பாம்பு கிடந்தவிலத்திலே ஏதோ மிணுக்ககண்டு பறுவாய்பண்ணுது வட்டிப்போய், மற்றநாட் பொழுதுபட்டும் அவ்வடத்திலொளிகண்டு பையனைக் கூப்பிட்டுச் சாணத்தால் மூடிவிட்டே, மற்றநாட்கழல் யிரத்தினமெடுத்தாரென்றுஞ் சப்பை ருபமாயிருந்ததென்றும், துரத்திலொளிவிட்டதென்றும், மஞ்சட்சீலைத்தண்டிற்றிருப் பெட்டகத்தில வைத்தபோது சீலையால் ஒளிபீறிப் பெட்டகத்தை நிரப்பிற்றென்றுக்கதை. சதை மெய் பொய்யறியவும் இரத்தினத்தைக்காணவுந் கருப்போகியமனுஷரும் பலா அவ்வீடுசென்றனர். அம்பலத்திற் பொதயவிலுளவேகியாய்ச் சிலம் இரகசியத்திற் கூப்பிட்டுக் கதைகொன்னார் என்றுஞ் சிலர் கண்டாரென்றுந் கேள்வி. புதையல் அர சினர்பந்கென்றதே வெளிவிடாக் கூரணமாய், ஆனால் இதேபுதையல் அல்லாமையிருக்க அஞ்சுவானேன்? இக்கதையிற் போய் எம்மாத் திரம மெய் எம்மாத்கிரமோ நாமறியோம். ஊர்க்கதைபேசொன்னோம்.

இதனிடம் இரம்பட்டில்சீறிக், நாகபாம்பிலே ரேத் தினியிருக்கின்றதென்றது மெய்தானாவென்று வினாவார் பலரிருக்கலாம். அவர்க்காயது சொல்வம்? பழங்கதைகளும் பாடல்களும் ஆம். உண்டென்றதான் கூறுகின்றன. பொருளல்லாலிட்டாற் பெயர்கள் பிறப்பதெப்படி? என்னகேள்வியும் வருமே. கதையுண்டென்பதைக் காலியங்க எறி காண்க. சர்ப்பகாஸ்ரரப்படி யுண்டென்றதை.

“மன்னுபகையைத்தப்பி வலிகேழுகமெட்  
டும்

உன்னுடைய நிருபத்தாண்டு முலக்னிலூர்ந்து வா  
ழ்ந்து  
சென்றபின்னுடம்பதேய்ந்து படமதேசிறகதாக  
நன்றதற்பத்தமாக்கே நம்முணிகையிற் தோ  
ன்றம்,

“தோன்றியமணிகொள்ளாகந்தொன்மைபோல்  
வந்துமேய்து  
வான்றோமேலயின்வங்கில் மரப் பொதும்பத  
னில்வாமந்

கான்றிருந்தகோபங் கனலெழங்கடிதேகோ  
 ல்லுந்  
 சான்றதுசுருற்கல்லாற் பின்னதாய்தலின்  
 றே",  
 என்னும் இப்பாட்டுகளிற்காண்க. இணுவின் இரத்தி  
 னக்கனத பொய்ப்பட்டதாய்க கேளவியில் இன்  
 னும் வரலில்லை. மெய்ப்பட்டால் மெய்யாய் ஆச்  
 சரியுந்தான். ஆனால் வற்சென்றதான் பட்டு  
 ண்ணர்.

பதிவு கத்தோர்த் தலைவர்.— Registrar General.—உறுதிகன்பத்யுக் கத்தோர்த்கெல்லாந் தவலமைபுண்ட இநீத்தரையும் கப்பல்மாந்சகம் இவ்விடம் ஁ந்தார். வடமாகாணம், வடமேற்குமாகாணக்கத்தோர்த்கள் பார்த்தபின்பு தவலன்தானைத் தீருமவர்.

மாணக்கர்க்குப் பரிசு. — Prize Distribution. — மாழ்ப்பாணம் உவெஸ்லியன்மியஷன் மத்தியவத்தியாசாலை பிறகீட்ட உசந் உ சாயதரம் பெருங்காட்சிகோடுத்தது. தவலை அனழப் பிற்கிசுசுது அப்பதுப்பிரபுக்கன் துரைமசுகளாதியரும் பிறமியஷன் பதுதியாரும் ஈண்டினர். மாஸுந் வைத்தியரே (Dr. Marston) வித்தியாசாலைத்தவலசுர கேள்விப்படி சபாநாயகமாக்கிச் சித்தபெற்ற மாணக்கர்க்குப் புத்தசு உபகாரமீந்தனர். பாடசாலை வஷயக்கணப் பாராட்டி மாழ்ப்பாணக்கல்லூரித்தவலவராகிய அவலநது ஜயர், மெஸு. என்ஸுமன் உவாத்தியார், மெஸு. பிறக்கர் தாபு, யோன் ஸுயில்ஸபோதகர், டாக்தர் உவில்லியம் போஸ் ஸுதலாம் பலர் பேசினர்.

கோடு ! கோடு !— Jaffna Courts. — ஒருவருடக்காலமாக யாழ்ப்பாணம் போலீஸ்கோட்டிற்குப் புறம்பான ஒருநீதிபதி நியமனம்பெறாமல் நேரிடுந் தொல்லையும் நடந்தமும் பேரிதென்பதன் பேரிலே ஊரவர்களேர்து மனுப்பத்திரமொன்றை அரசினர்க்கு அனுப்பினர் என்ற காரணத்தோடு. ஊர்காவலுறை நீதவான் தம்மார் கூடியவரையிற் சர்க்கரிதையுடன் யாழ்ப்பாணப் போலீஸ்கோட்டின் அலுவல்களைப் பார்த்தவரினும் தமது கோட்டின் அலுவலும் அவர்க்குண்டே. ஒருவர் இருவர் சுமைகளைச் சுமத்தல் எவ்வளவு சக்தல். மாகாண நீதவான் மல்லாக்கோட்டிலுடல் பார்ச்சிறே. அதவும் அப்படித்தானே, இதே

ல்லாம் ஒருநாள் ஒருவாரமல்ல. வருடக்கணக்காசுறேதே. இதுவிஷயத்தின் எம்மரசினர் வேண்டாவெறுப்பாயிருக்கும் முகாந்தரமேதோ? பணயில்லையா! ஆடகளில்லையா! வடமாகாணத்தை அரசினர்கள் இவ்வளவுதூரம் உபேட்சைபண்ணுங்காரணம் யாதோ அறியாது தமோற்றமூறும்.

இடாக்தர் ஞானமுத்து.— Dr. Gnananarayana — உவமது க்ரமனத்தை ஏவவே சொல்லியிருந்தோம். பாம்பன் கலிச்சனப்பகுதியிலே உத்தியோகத்தமர்ந்திருந்த இந்த வாலிப வைத்தியர் இரண்டொரு தினம்மாத்திரம் வட்டக்கோட்டையிலே தம பெற்றார் வீட்டிற் தரித்தநின்று அப்புறங்கடனையே காதலியர் நெருங்கியநோக்கினர். பிறவித்தருடர்க்குக் கண்ணைகப்பட்டாற்போல இவர் சமூகம் அர்த்துள்ளார்க்கு ஆனந்தம் கொடுத்தது. அநகர் வைத்தியசகாயம்பெற்றதற்கு அவர் ஸ்தானம் ந டிப்போயினர் என்று கேள்வி. இந்தியாவிலே வைத்தியம்கற்றவர், உயிர்மேற் கருணைபூண்டவர். தீவார்க்கு இவரதுசமூகம் சர்க்கரைப்புகாரி தேனெரி பொழிந்ததபோலாம்.

மழையும் முழக்கமும். — Thunder and Rain. — ஓரசுவைத் துரத்தப் பின்னேர் அரகன் அவன் நாடுகரங்களைத் தன் அதிகாரப்படுத்தும் பொதுண்டாகும் ஊர்க்கலகம்போல, வடவாத ராயன்போகத் தென்வாதராயன் அவனது அதி காரத்தைப் பறிக்குக்காலம் அனைத்தாத்தல் பஞ் சபூதியங்களுள் ஆகாயமானது சிலநாட்களாய் பதங்காட்சி தந்தது மன்றாம்போட்டு மேகம் முழங்கிக்கொடுத்தாவ, மின்னல் கண்ணைத்தாவிற்று. மழை மண்டலமாகாத தன்னிஷ்டப்படி சிலவி டங் கீழ்மழையும் சிலவிடம் அற்பமழையுமாயி றங்ஃற்று. புயலடிக்கும் என்று சிலர் வாய்ப்பு யலடித்தும் வாய்க்கவில்லை. சித்தரை உடனெ ன் பழங்கதைக்குக் காலம் ருக்கிறது. அடுத்தவீசி யும் இடைச்சோழகம் நிலையாதென்று நம் புதி கிலேம்.

வைத்தியர்கூட்டம். — Meeting of Medical men. — இதுவோர் நவமான் ஆரம்பமாயினும் யார்க்கும் பிரயோசனங்குவதபற்றி மிகக்காத்தோர் கொண்ட ஆரம்பம். சென்றதங்கட்கிறமைசாயந்தரம் இக்கூட்டம் மாண்புபாயில் நடந்தேறினது காலஞ்சென்ற வைத்திய சமேட்டரான் கிறீன்துரையிடம் வைத்தியங்கற்ற டாக்தர்மார், மில்ஸ், அடம்ஸ், சப்மன், போல், சிவப்பிரகாசம், பிளாஞ்சட் முதலானோரும், (Drs. Mills, Adams, Chapman, Paul, Seva Perakissam, Blanchard, &c.) இவரது மாணுக்கருமாய் முப்பத்தைந்தபேர் சமுகமாயிருந்தார்கள். தற்போது எங்கள் மத்தியில் வாந்திருக்கும் டாக்தர் மர்ஸ்தன் (Dr. Marston) காலத்துக்கேற்ற நுணுக்கநாதன் வைத்திய அறிவும் சித்தியும் பெற்று விளங்குகின்றாராதலில் அவரது சகாயம்பெறுதலும் வைத்தியவிய்யத்திற் தக்களுக்கும் னே சில ஒழுங்குமுறைகளை விதாபித்தலும் கருத்தாகவே இவ்வவைத்தியர் சமுகமாயினர் என்றறிகோம். வைத்தியம் எந்நிலையிலும் மேன்மையாகிப் பிராணசம்பந்தம் பற்றியிருப்பதாலும் வைத்தியர் யாரும் விருப்போடொப்புக்கோளவெண்டிய பிராணோபகாரிகளாயிருப்பதாலும் அவ்விஷயம் பலத்தும் சீருஞ்சிறப்புமாய் நடக்கவும் அவரேடுத்த யேவன சித்தப்பறவும் வாஞ்சிக்கின்றோம்.

நவரோகப்பெருக்கம். — Influenza Epidemic. — ஐரோப்பா அமரிக்காவின் நெருக்கம் உடனடியாகிய இந்தி இலங்கையில் வராதென்றாலும் ஒருவரது பரம்புகின்றது. இலங்கைத் தோட்டக்காடுகளிலுண்டு. அங்கே இந்தியிலும் அமெரி. யாழ்ப்பாணத்திலும் உலாவுகின்றது?

பொலீஸ்பதி.—Ins. Gen. of Police.—இலங்கைப் பேலீஸ் சேனத்தலைவராகிய கம்பல் தரை புன்கத்தப்பல் மார்த்தம் மாழப்பாணக் கார்.

ம. ஈ. வே. சுப்பிரமணியம்.—Mr. V. Supramaniam.—கிலுதுளவைப் பரீட்சையிலே வடமாகாணத்தாருட் சித்திபெற்றவர் பருத்தித்தறையைச்சேர்ந்த மெஸ். வே. சுப்பிரமணியம்மாத்தராராம். இவரைவிட இப்பகுதியாரொருவரும் போகவில்லைப்போலும்.

முத்துக்குளிப்பு. — Pearl fishery. — முப்படித் துளிகளும் நாவையுடன் முத்துக்குளிப்பு நீண்டு விட்டது. பொழுதும் அந்தடிகில் அவரவரோ கடைக்கடி வெளிப்படும் சேட்டிகள் போலக் குளிப்பிற்றுத்தப்டவே உத்தியோகஸ்தர், அவரைக்கட்டி



க்காத்தாநீன வேலையாட்கள், வந்தகாரதி போர் யாவரும் தத்தாபாட்டிலே தத்தமக்குரிய ஊர்தேசகோக்சிப் பரயாணப்பட்டனர். குளிப்பி ன்காலம் நீட்டித்தும் போனாண்டுபோல வருமா னத்தோனா லீட்டிக்கலில்லை சிப்பி விலையே ழுமையே காரணம். போன்முறை ஆயிரமொன் றுக்கு ரூபா இப்பதறுபது. இம்முறை பதினாறு பதி னேழை. என்னலும் அரசினர்பாடு முதலில்லா வர்த் தகம் மலிதையாலிடத்தறுப்பிந்தானே.

இம்முறைக் குளிப்பிலே ழுன்றுகோடியே ரூப் பதிலட்சம் சிப்பிகள் அகப்படுமென்று கற்பித்தா னதே. என்ன மதித்திருந்தார். ழுன்றுகோடி குளி க்கப்பட்டன. குளிப்பு வாய்த்தம் சிப்பிலில்ல ஏது ழுபோயிற்று. போன்முறை எட்டிலட்சம் ரூபா. இம்முறை நகக, ரூபா! அரைவாச்குமில் லை. அசிப்பிட்டு விலைப்படுத்தா இன்மேல் அரசுட்சியார் தங்கள் மாறலாய்ச் சிப்பிகளைக் கழலி முத்துவன வைத்தது பையப்பைய லெற்று லென்னலென்று பத்திராசபமேருவர் சொல்லுகி ழார். சூத்திரர் சய்தவைத்துக் கழுவலாமென்கி ழார். பார்க்கட்டேன்.

எலிக்குப் புகையூதல். — Fire. — வட்டேக் கோட்டைக்குப்போகும் வழியிலே சங்கரத்தைத் தோவோரத்திலே ழுன்று. கோட்டை வீட்கள் எரிந்து கரியுது சாம்பலுமாய் இருக்கக்கண்டு கார ணம் யாதென் லினுலின்ம். வீட்டிலுள் அகழா ன புற்றுவைத்துக் குடிக்கொண்டதனால் வீட்டி க்காரன் அதனைக் குடிக்கலாக் புட்டிவைத்துப் புகையூதல். தீ கொட்டிலிற்றுவீ வீட்டாரைக் கலாத்தது அபத்திபுருவமாய் தீப்பொருளோடு ஊடாடுவார் பெருஷ்டப்படுவாரென்றனர்.

### இலங்கை.

சட்டநிபுணச்சபை. — Legislative Coun- cil. — வழக்கமபோலக் குறித்தகுறித்த தேசுகளில் அலுவல்கள் நடக்கின்றனச் செல்வகணப்பற்றி யதமது குறிப்பிலே வடமாகாணத்திலுள்ள வ வ த்தியசாலைக்காகப் பின்னும் ஈராயிரம் ரூபா மே லதிகக் கொடுக்குப்படி தேசாதிபதி கேட்டார். இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்டேவருந் தொகை உக வருஷங்களின் முன்னதொடக்கிய தென்றார். வருந் தேசாதிபதிக்கு உபசாரப்பத்திரமேழிது வாசிக்க ழூட்கள் நியமிக்கப்பட்டவேண்டமென்றும் பேசு ழர்கள்.

தேசாதிபதிக்கு வந்தனோபசாரப்பத்திரம். — Address to the Governor. — நானு ழுன்றுவா ற்களுட் தம் அரசாட்சியை வருவார் ஒருவரிடம் ஒப்புவித்தப்போக விருத்தது சர் ஆதர்சுர்டன் தேசாதிபதிக்கு வந்தனோபசாரப்பத்திரம் வாசிக்கவு ம் அனுப்பவும் அதந்த மாகாணங்களுள் அவர் க்குப் பயபத்தியான அரசர் ஆரம்பிக்க. அதகண்டு மனந்தாங்கலுற்றார் சிலர் அத்தொடக்கத் தீயை நீதற்றி அலிக்க, இக்கே நம்மவரெஞ்செய்வாரோ என்று ழுவலுடன் நோக்கினர். இதுவரையில் ஒரு அலவத்தையுந் கேட்டிலம். அவர் நமக்குச்செ ய்ததையே நாமும் அவர்க்குச்செய்யோம் என்று சிலர் உன்னுகின்றார்போலும். அதாவது, அவரு மொன்றுஞ் செய்யவில்லை, நாடிமொன்றுஞ் செ ய்யவேண்டியதில்லை என்றது சிலரது கருத்து. வி ட்டுப்போகுந் தேசாதிபதிமெக்கொன்றுஞ்செய்ததி ல்லை என்றதுபேருதகாரியார். "ஒருநன்றிசெய்தா னை யுள்ளத்தவைத்துப் பிழைநாறுஞ்சு ன்றோர் பெறுப்பார்" என்ற ஆன்மோழி நர்ஸுத்தல் லவா? வந்தகுழறிந்தாலத்சீலே அகரோருவர் தலையொடாதுநூலால் எம்பரி லெத்தனைபேர் ழுரிந்து குட்டிக்கவாரவர். இதற்காக நான்காட்டி ய நன்றி என்ன? ழுத்துபத்து அவர்க்குக் கொடுத்தோமா? யாழ்ப்பாணத்தார் மரியாதைக்குடன்ப ட்டோரல்லவா? புகைவீதிக்குழுள்ளிட்டேலேலி அ டைத்தவர் சர் ஆதர்! நீதமற்ற சட்டக்கோண் டேருவார், வந்தார், அவரா? கண்மலரிற் கைப டாதா? ஏதம் ழுத்துபத்து வரியில் நாமுஞ் சில சொன்னால் நல்லதல்லவா என்று யோசிக்க. கா லம் வேனையிருக்கிறது, கவனிக்க.

கூலிச்சட்டம். — Labor Ordinance. — ழன் அரசுகற்றி அனுப்பிய இச்சட்டத்தை இராசமா லிசிராகிய நற்போட்பெருமான் அக்கிரியானு தள்ளிவிட்டதனால் மறுபடியொன்றை அவசரம் அவசரமாய்த் திட்டஞ்செய்து சட்டநிபுணச் சபையிற் கொண்டுவந்தார்கள்.

நீரினமை. — Drought. — மட்டுக்களப்பார் தண்ணீர்க்கு முட்டுப்படுகிறார்கள் என்று பத்தாற் றத்தமிட்டது. இப்படிப்பட்ட காலங்களிற் கைக் கொடுக்கும் இராசாடோருகின்றனதாமுஞ் செறே முவற்றிற்கும். மாடுகள் நீரினைகளைண்டைசெ ன்று கதறிக்கொண்டு நிற்கின்றன என்றஞ் சன ங்களின் அவதி பெரிதென்றும் கேட்கிறோம். ழர் போது இப்போ மழையிறங்கியிருக்கலாம்.

விசர் நாங்கள். — Mad dogs. — மாத்தாரநா

ட்டுப்புறங்களிலே விசர்நாய்க்கெடுத்தி மெத்த சில விசர்நாய்கள் பல் சுபாவமான நாய்களைக் கடித்தமைப்பற்றிச் சனங்கள் ஆஞ்சுகிறார்கள். நா யடி அத்தினை யில்லப்போலும்.

இலங்கைப்புடைவை. — Ceylon Cloth. — வெள்ளவத்தையில் நெசவான சீலைகளைப் பாரா பட்டாதரில்லை. தமிழர்க்கேற்ற சதுக்கங் கள் நெசவுபண்ண ழுரம்பிக்கிறார்கள். புலுநிற் சே லைகளும் நெசவுசெய்வார்களாகும்.

### வடதேசம்.

இந்தியபிரதிகாவலர். — The Viceroy. — போர்மோரல் அற்பதொழில்களுக் கணமடைசி ன்றன. இந்தியதேச ழர் சரிப்பு, இலாண்ஸ்தவு ன் பெருமான் டம் (Dam) என்னுமியத்திலே மீன் பிடித்து விளையாடப்போகின்றார். எம்தரவளியா ர் இத்தேழிலிடுந் பட்டால் ஈக்கினை என்பா லல்லவா?

வம்பாய்த் தேசாதிபதி. — The New Governor of Bombay. — இக்கிராந்தசீமையிலிரு ந்த வம்பாய்த் தேசாதிபதியாய் வந்திருக்கும் அரி ஸ்பெருமான் ழுன்னை கருசு—ருகத்து மிடை யே சென்னைத் தேசாதிபதியாயிருந்த அரிஸ்பெரு மானுடைய புத்திரர். நூறுவருடங்களின் மு ன் சாங்கபட்டினத்தை அடிப்படுத்திய செனாபதி அரிசிஸ் வழித்தோன்றல். சிலாலத்தாயுபன் இந்தியாவுக்குவந்தபோனவர். பந்தவனையாட்டி ற் பேர்பெற்றவர். சீமையிலே இந்தியதனைத்த னைப்பதி உத்தியோகத்தில் அரங்கீசுந்நதவர். இந் தேசை நடபுகளில் நகர்பயின்றவர். இவர் மலையி லத்தன் அழகிகளிலொருவர். நல்லயோ க்கியதையுற்றவர்.

தென்இந்தியுன் புகைவீதி. — South In- dian Railway. — இதை அரசாட்சியார் கோம்பனி யார் கையிலிருந்து விலைக்குவாங்கக் கருத்துட் கொண்டனர். அந்நோக்கமாய்ச் சனப்பிரதிநிதி கள் சபையிலே ஒரு சட்டஏற்பாடுவந்த ழுன்றுத் தரவாசிப்போடு அங்கேற்றம்பெற்றது. அம்பட்டர்கூட்டம். — Barber's meeting. — இக்கிராலின் ழுரிடத்திலே அம்பட்டர் கூட்டமொ ன்றுவைத்து விதவைகள் ழுன்முக்தம்பண்ண ல் அதர்மமென்றுசொல்லியும் பிரம்மணரது அதி காரத்துக்கு அஞ்சுகின்றனர்.

### பிறதேசம்.

பிஸ்மாக்கம்ந்திரியார். — Prince Bismark. — மந்திரியாய்லட்ச சிலசபைகளின் அங்கத்தவர் ய்ச் சில ழுரப்படுத்திக்குத் தேர்வுசெய்யப்பட்டுத் திரும்பும்படி இவர் பிரியமாய் இருக்கிறோன்றுசத் தம் பிறந்தது.

மெஸ். ஸ்தன்லி. — Mr. Stanley. — மத்தி ய ஆபிரிக்காநாட்டுள் ழுழைந்து தன்னுயிரை ஒரு தரணம்போல நிலைந்து புற்பல அருக்கிரியைசெய் த இந்த வீரனுக்குச் சென்றுபுகுந்நிப்புகட்டக் கின்றது அரசரும் அழைத்தலிருந்துசெய்கிறார்கள்.

தாஹோமி அரசன். — King of Dahomey. — ழேவாசன் சேவனவீரர் போற்றுகோவோஎன்னு ம் ஸ்தானத்துக்குச்சமீபத்திலே பிளாஞ்சிய சேனை மேல்விழந்து சனனெய்யத்து வெற்றிகொண்டா டார்கள். ரூப் பேர்க்கு நஷ்டம்.

### வர்த்தமானசங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி. — Miscellaneous. — பிரேசீல் ரோசாங்கத்தார் தம் அதிகாரத்துக்குரிய பட்டசா லைகளிலே கைதீக்கக் கல்லிடுப்பிக்கப்பட்ட வேண் டுள்ளனும் நிபந்தனையைத் தள்ளிவிட்டார்கள். வேலென்சியா நாட்டிலே காணலற் என்னு ன் கட்டித் தலவலனெருவரைக் கண்டவடன் எதி ர்க்கட்சியார் தீபோற் கணன்றெழுந்து பெருங்கல கழிபட்டார்கள்.

வம்பாயிலே நாய்கடி பாம்புகடிகளுக்கு உபயோ கமருந்தாமென்று எண்ணப்படும் கல்லொன்று நவமாய்க் காணப்பட்டிருத்ததாம்.

கெப்சுலே சூதாநெடுமலில் நிறுத்தற்கேற்ற ழுரம்பமாயிற்று. இதகாரியத்தை அரசாட்சியார் இதுவரையிற் பொருட்பெருமனைவில்லை.

சீலிநாட்டிலும் பொன்விலாசியும் இருக்கிறதா ய்க் கண்டுபிடித்தார்கள். ஒருதொன்னுக்கு ஏழா யிரம் அவஞ்சு பொன்னிருப்பதால் மிக உச்சித் தமான நிலமாம்.

மகாமுத்து. — A large pearl. — வடமேற்கு முத்துக்குளின்தானத்திலே, எவ்ழுர்லென்று புல பட்டலில்லை. கசுக கிறேன் நிறைகொண்ட ஒரு முத்து அகப்பட்டதாம். அதபோல்வது அருமை யானதால் அதை இக்கிலந்து இராசதானியாகிய லந்தபரிக்கு ழுரோவொருவர் விலைக்குவாங்கிக் கொண்டுவந்திருக்கிறார்.

### கடிதம்.

புகையிலைச்செய்கை.

தன்மை. ழுதுன் என்னுந் தேயத்தில் அக்கிம் புராததென்னும் சாஸ்திரியவர்கள் காலத்தில் வாந்திபேதி அதிகமாய்ப் பிரவேசித்தது. அனேக சனங்கள் மாண்டதை அவர்கள்நோ புனையிலை ழுரைச்சுற்றிக் கொழுத்தம்படி செய்ய அந் தலியாதி நிலந்தியானது அதே முதன்முதல் இவ் ல்லை மருந்துப் பிரயோகத்துக்கு வந்தகாலமே ன்பர். புகையிலை பச்சையிலைக்குக் கொஞ்ச வாசனை உண்டு. உலர்ந்தபிறகு வாசனை அதிக ப்படும். இதில் நிகோதியனம் என்ற சத்த இருக் கிறது. இது மெத்தக் கெடுதெய்யும், புகையிலை கசப்பும், காரமும், குமட்டலையுடையதாயிருக்கு ம். இதில் போட்டிலுப்பு அதிகமாகவிருக்கின்றது. செய்கை. நலஷியம், சீரவகாரி, சமனசாரி, அந் காகர், ழுண்ணாஸகாரி, வமனகாரி, மலகாரி, ழுர்த்தர்வர்த்தனகாரி, உபயோகம். புகையிலைக் கஷாயத்தை இறுக்கிக்கொண்ட குடல்வாதம், குட் ல்இறுக்கிக்காணுகிற மலபந்தம், ழுத்திரகாரைழுறு கிக்காணுகிற நீரடைப்பு இவைகளுக்கு ழுன்னை த்தில் உபயோகப்படுத்தப்படும். அசுத்த ழுரத்த ழுண்டாம், பற்களின் வலியையுந்நிக்குர். இதன் புகையிலை பல்விலகப்பிராணிகள் ழுடிப்போத ம் பீனிசத்தெ மாற்றும். இதன் சாம்பலைப் பச் சைவெண்ணையிற் கலந்து புண்களிற்ப்புசுப் புண் கள் காய்த்துபோகும். ழுலையின் வேரீற்ச கஷாயத்தைக் கரப்பன், சொறிசீர்க்கு முதலிய சருமரோகங்களுக் குபயோகப்படுத்தலு. துண்டு. நிலம் பண்டிதேதல், நிலத்தை ழுண்டோம். ழுது து மண்கட்டிகளையெல்லாம் நன்றிய உடைத்துத் தகைய ழுறுதகாரம்பரிஞல்ழுடி அதையு மண் ழுனையும் நன்றியக் கலக்கும்படி செய்யவேண் டும். ழுழுவதிலும்பார்க்கக் கொத்துகிறதே உத்த மம். புகையிலைசெய்கிற நிலங்களுக்குச் சாதா னை, சாம்பர் முதலியவை போர்கிறதைப்போலக் குளதாழ்க்கிறது அவ்வளவு பிரயோசனமல்ல. நாற்றுப்பாத்திகள் கோல்ல் நாற்றுப்பாத்திகள் கூடியவரைபில் நீண்டவைகளும் ழுடிக்கமாண் வைகளமாயிருத்தல் வேண்டும். இப்படி இவை கள் இருத்தலினாலே அனேகநயங்கள் உண்டு. முதலாவது. அதிக மழை பெய்யுமானால் அந்நா ற்றுகளுக்குத் தண்ணீரின்று யாதொருசேதமு ழுசெய்யாமல் ழுடிப்போம். இரண்டாவது. கூலி யானவன் நாற்றுகளுக்குத் தண்ணீர்விடும்போது அனைவகளின்மேல் நடவாழல் வரம்புகளின் மேல் நடக்கும், புண்ணுகளைக் கொத்தும்போது அவைகளைச் சேதப்படுத்தாமலும் இருப்பான். நாற்றுகளுக்கு நீர்ப்பாய்ச்சல், அவைகளை வளர் த்தல், நாற்றுகளுக்குக் குடங்களைக்கொண்டல் லப் புந்தே டுத்தது தகரத்தைக்கொண்டே தண் னீரை ழுணற் ழுவனும். இவ்ளாலிடல் சிறுநா ற்றுகள் ழுழுகிறதண்ணீரின் பாரத்தினால் சேதப் படும்.

நாற்றுப்பாத்திகளில் அதிக தண்ணீர் விடாமல் மிதமாய் விடவேண்டும். காணப்படுதகமணினதொ டுக்கி மாணுமன்மணியைகரும் நாற்றுப்பாத் திகள்மேல் வெய்யில்படாதபடிக்கு அவைகளை ழுடிவைக்கவேண்டும். பரத்தகளை எப்பொழுது மடிவைவத்தாற் புண்ணுகள் சரியாயும் பலமா யும் வளருவது கூடாதகாரியம். ஏனென்றால் மடி ச்சு வெளிக்கொழி காரும் வேண்டியதபோல வே புண்ணுகளுக்குத் வேண்டும். புண்ணுகள் சற் றுப் புலமானவுடனே நிழலு எடுத்தப்போடவே ண்டும். வைவொரு காலவியும் புண்ணுகளுக்கு ன் ஈய்களாவது ழுட்டிபைப்புச்சிக்களாவது சேர்ந்த தனவோ இல்லையோவென்று பார்த்துச் சேர்ந்த னவென்ற கண்டால் உடனே அப் புண்ணுகளின் பேரில் சாம்பலைத் தெளிச்சுவேண்டும். இவ் ழு த தண்ணீரொருபடி கூண்டுமெய்யுக் கெந்த சத்தையும் ழுண்டொருபடி சார்பலோடுசலத் து புண்ணுகளின்மேல் விடுங்கள். புண்ணுகள் ஒரு அங்குலம் உயரமானவுடனே ஈய்கள் சேரவி ட்டாலும் சாம்பலை மேலே தெளியுங்கள். காரி பானது திறமுள்ளதாயிருந்தால் அது தாக்கக்கூ டிய இவைகள் எத்தனையோ அத்தனையும் விட்டு வைக்கலாம். மலர் காணப்படும்போது அதையு ம் கார்பில் உண்டாதும் சிறத்தி இவைகளையு ம் கிள்ளிவிடவேண்டும். புகையிலை பச்சைநிற தனைவிட்டுச் சற்று மஞ்சளநிறமுள்ள தாகும்போ து இலையின் ழுரங்கள் உலர்ந்த கார்பானது காய்த்துபோகும். ஒருவேளை இலையின் பேரிற சிறு புள்ளிகள் தோன்றும், அப்போது தான் அவ் விலையை அறுக்கவேண்டும்.

(இன்னும்வரும்.)

S. R. Breckenridge.

திருஷ்கூர்.

தெல்லிப்பனா, }  
14-4-90. }



## TWO OR ONE.

The number of male children born is a little more than of females, but more of them die in infancy, so that the number of men in any country is very nearly equal to the number of the women. Thus nature herself teaches us that marriage should be the union of one man and one woman for life. Nature has also established a mutual attraction between the sexes which tends not only to bring about this union but to make it permanent. She has also put the perpetuation or increase of the human race under the same law. But marriage does not concern the husband and wife alone. Every man woman and child in the community is concerned that there shall be no unnatural crimes, that the man and woman who choose each other should do it for life, and both be held responsible for the rearing of the children they may bring into the world. Thus the marriage of a couple is an affair for society to deal with, and for the law which acts for the whole community to take cognizance of. Furthermore the living together of a man and woman in one home with children, affects their relations to their Creator more than almost anything else. Therefore it has a religious aspect, and their religion must take account of it. For all these reasons every marriage has civil and religious aspects or elements, and both the state and the church must legislate in reference to marriage. Some religions ignore the state. But the Christian religion, although not necessarily united with the state, recognizes the divine right of the state, saying "the powers that be are ordained of God," and rulers "are ministers of God." Therefore according to the Christian religion a marriage is not complete until it has the sanction of the state as well as the sanction of the Church, that is, a marriage is only Christian when there is a public religious covenant between the parties, administered by one regularly appointed for the purpose, and in accordance with the laws of the government of the land. Any physical union on the part of Christians without all of this, is a direct violation of the seventh commandment. Some think that if only notice is given the registration may be completed at any time afterwards, but in the eye of the church and as the church understands it, in the eye of God, this is a grave sin. It is very painful to see how lightly the state law is regarded by many, even men of influence. It is sad to learn how many children born in Jaffna are illegitimate, nearly one half of the whole number. Every lover of his country should set himself like a flint against these transgressions of the laws of nature, of the land, and of God. Are this people to be a nation of fornicators and bastards? There is danger of it if they do not reform. We cannot but deprecate as unwise the separation of the civil marriage from the religious as is done in some cases by months or even years. One or the other is sure to suffer by it. Each form should hold its place as of equal importance.

Again we need to insist that this covenant of union cannot be lightly treated. Both the Bible and nature teach that the two have become one. The unit of society and the state is not the individual but the family. The husband and wife are like the two halves of a pair of scissors, mutually complementary and forming one unit. If this unit is broken by anything but death it is dangerous to society and the state. Therefore the state is right in

making separations difficult. We know cases where it seems unjust to individuals that they cannot obtain a divorce, but when the good of the community is considered, we realize that it is better for them to suffer than that this bond, on which the existence of society and the state depends, should be weakened. What God hath joined together let no man put asunder. Often parents are very anxious to marry their daughters to some rich young man with a good salary at a distant place, and then refuse to let the wife go with her husband. He meets divers temptations, does not have the restraints of home, and falls into sin. Estrangement and perhaps separation follow. Those parents are largely to blame. Or often a little difference arises on the dowry settlement and friends on both sides, instead of trying to remove the difficulty, only make it worse until husband and wife are separated. We cannot be too careful that we do not sin against nature and God.

## UNIVERSITIES.

The Director of Public Instruction has sent out a circular proposing to substitute the London University Examinations for the Cambridge Locals, considering the Matriculation Examination about equivalent to the Senior Local. One reason given for the change is the advantage of getting degrees without leaving the Island. But it is already possible to get the B.A. from Calcutta in the Island, and this is much more difficult. No doubt it is enough better to account for the difference, but unfortunately with the Jaffnese a degree is a degree whatever its standard. The Latin which is a *sine qua non* in the London Examinations is a serious stumbling block. How can Tamil or Singhalese lads expect to be as proficient in that as English lads, when they have to acquire it by means of a third language which in most cases they only begin when 10 or 12 years of age. The English paper is, it is true, more general, but it hardly seems better adapted to those to whom a knowledge of English is the most important part of an education, as is the case here. And the questions require a considerably intimate knowledge of the language, for example, a person must be very familiar with English if not with Latin and Greek to know that the adjective forms of *parish*, *cat*, *horse*, *alms*, *church* and *bishop* are *parochial*, *feline*, *equine*, *elemosynary*, *ecclesiastical* and *episcopal*, though with a less acquaintance one might define these latter words. The most serious objection to the Cambridge Locals for Jaffna lads is the age limitation. Not many of them are up to that standard at the age, even though the standard is not high.

We believe that the time has come for a Ceylon University, which could be better adapted to the local conditions than any English Examinations, and still be an improvement on the Indian Universities in the points in which they are generally considered defective. If all interested in higher education in the Island would work together, we believe a feasible plan could be secured.

## THE PEARL FISHERY.

It seems that this was not as successful as was hoped owing to the low rate at which the oysters sold. The number of oysters fished was greater than expected but the average price was only Rs. 14.50 per thousand, and the gross receipts Rs. 313,000. The traders were mostly petty traders. There are more oysters on the bank and more would have been secured if the divers had come in time to have begun the fishery at the appointed date, or if the south wind had not set in so soon.

The expenses have been unusually heavy. A canal was cut for the convenient approach of the boats, but it could not be used much. The steam tug "Perseverance" was employed to tow the boats back and forth, but was not of great use. Captain Donnan is reported as saying that there is no likelihood of another fishery for four or five years. Yet some others think that there may be one next year. A correspondent of the *Independent* says that it is Mr. Twynam's intention to keep the buildings so as to be ready for next year's fishery. The influenza prevailed somewhat but was not known as such by the sufferers.

## Local and General.

**MEDICAL NEWS.** A meeting of Medical Practitioners was held for the first time in the history of Jaffna, at Manippay on the 28th April. Some thirty five practitioners, who had received their medical education from the American Ceylon Mission, met together on the occasion, and after going through the usual preliminaries of electing a chairman (Mr. C. T. Mills) and a secretary (Mr. D. W. Chapman) *pro tem.* passed the following resolutions, viz:—

Resolution I. That this meeting tender their hearty welcome to Dr. J. H. Marston, M. R. C. S. and L. R. C. P. and receive him most cordially as their head in the place of the much lamented Dr. Green.

Moved by Mr. S. Sivaprakasapillai and seconded by Mr. A. Alfred.

Resolution II. That this meeting think it proper for all Medical practitioners, trained by the American Mission, to come together regularly once in three months, for the consideration and discussion of matters in the interests of their profession.

Moved by Mr. R. Blanchard and seconded by Mr. R. Benjamin.

Resolution III. That this meeting request Dr. Marston to give them a course of lectures on the new and advanced departments of medicine as practised in Europe.

Moved by Mr. D. W. Chapman, and seconded by Mr. A. Kanthiah.

Resolution IV. That a committee be appointed to draft a letter expressing the views of this meeting and present it personally to Dr. Marston.

Moved by Mr. William Paul and seconded by Mr. D. Bartlett.

Besides those who moved and supported the Resolutions, there were other speakers also in connection with each resolution, and the meeting was on the whole a success: and much good is expected to follow if the practitioners will continue to act as they have resolved now.

With the usual closing formalities the meeting came to an end after a sitting of about two hours, and then the practitioners went in a body and paid their respects in a short visit to Dr. and Mrs. Hastings.

**—NEW BOOKS.** We have received copies of several new books in Tamil. The Madras Tract Society sends a Bible Dictionary of 560 pp. being a revised edition of the one issued some years ago by Dr. Bower. The revision has been done by Rev. J. Lazarus, B.A. during the past four years, and the work was undertaken as a memorial of Dr. Bower. There are pictures to illustrate many of the subjects, and the whole is well printed. It will be a very useful book to vernacular students of the Bible. That society also sends us the third volume of Scripture Characters, being "Men of the New Testament" by Rev. S. Paul. As in the previous volumes the different men have some of them striking titles given, as the "wilderness Rishi," the "dwarf saint" etc. The book has evidently been prepared with care, and will be both interesting and instructive.

From Mr. Arnold we have received two books in poetry, "Vellai Anthathy" or a Poem on Christ, of 16 pp. and "Collection of songs" 80 pp. The sentiments of all seem to be good and the poetry can be relied on, knowing the author. The alliteration especially we should think would delight the Tamil ear. We are glad that our literary men enter upon such ventures and hope they will prove a success financially as well as morally and spiritually. Mr. Cyrus Anketell sends us his revised Child's Geography. This is printed by the S. P. C. K. Press Madras, which is well known as doing better Tamil printing than any other firm. It has been improved in other ways and illustrations added which are a great help to the definitions yet the price is reduced to 10 cents.